1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 27744

163024

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario

Nissan
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

CARGO TRANSEXPERT LTD.
BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl.1, office 5
tel. +359 56 54 00 52;fax +359 56 84 66 66
e-mail: cargoTRANSEXPERT@abv.bg
VAT: BG 202 376 156

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

10/11/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7233389 / RAJ11088	320102850R	192 PZ	24 RSA RACK 300	17568	
7233388 / RAJ11088	20100919REW	48 PZ	6 RSA RACK 300	4372,8	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*			30 colli	21940,80 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 10/11/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

CARGO TRANSEXPERT LTD.
BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl.1, office 5
tel. +359 56 54 00 52;fax +359 56 84 66 66
e-mail: cargotranzexpert@abv.bg
VAT: BG 202 376 156

Tipo mezzo Bilico Targa CA1941EK

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7233389** DATE: **10.11.2020** **15:30:45**

VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 D-74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANIA Notre No.Id.T.VA: DE146126877	Magna PT S.p.A. Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	Vantec NISSAN Motor Manufacturing UK Turbine Business Park WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 10.11.2020 **A:** 15:24
ARRIVEE: 17.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAI45837	320102850R	192	PCE	MFM1353	24	59032471 à 59036274	8	201110034 601OP901	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 17.491 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 24
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E5898MP
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7233388** DATE: **10.11.2020 15:30:58**

VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 D-74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANIA Notre No.Id.TVA: DE146126877	Magna PT S.p.A. Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	Vantec NISSAN Motor Manufacturing UK Turbine Business Park WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 10.11.2020 **A:** 15:18
ARRIVEE: 17.11.2020 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transm. System RSA HR13 1A IT RAJ11088	320100919R	48	PCE	MFM1353	6	58862687 à 59043946	8	201030012 916OP900	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 4.373 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 6
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E5898MP
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT